

qu'il examinait des rapports selon lesquels, depuis l'ouverture de la saison de navigation sur les Grands Lacs, des produits du pétrole off-shore étaient expédiés à l'ouest de l'Outaouais. Le renseignement recherché a-t-il été obtenu et quelle décision a prise le gouvernement à la suite d'une telle information?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Je rappellerai à mon collègue sa promesse, mais ce n'est pas d'hier que se font des expéditions qui traversent l'Outaouais pour se rendre en Ontario. Cela s'est toujours fait. Il s'agit de savoir quelle quantité est expédiée. Voilà le vrai problème. Mais je rappellerai à mon collègue sa promesse.

LE NOUVEL ACCORD CANADO-AMÉRICAIN

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Monsieur l'Orateur, étant donné les réponses fournies au chef de l'opposition au sujet du pétrole, me dirait-on si l'on a conclu, ou si l'on est à la veille de conclure un nouvel accord avec les États-Unis? Ce dialogue, nous l'avions déjà entendu.

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Non, mais au sujet des exportations du Canada aux districts un à quatre, nous nous en tenons encore aux termes de l'accord conclu en 1967 avec M. Udall.

LES FINANCES

L'ACQUISITION DE CANADIAN BREWERIES PAR ROTHMAN'S—L'ÉNONCÉ D'UNE POLITIQUE

M. T. C. Douglas (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Finances. Maintenant qu'une société de tabac sud-africaine, Rothman's, l'a emporté sur une société de tabac américaine, Philip Morris, dans l'acquisition du contrôle de la Canadian Breweries, quand fera-t-il la déclaration qu'il a promise sur l'acquisition de sociétés canadiennes par des financiers étrangers?

L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances): Ma promesse portait sur l'acquisition de certains intermédiaires financiers au Canada pour des financiers étrangers. J'espère pouvoir faire cette déclaration avant la fin de la session, mais je ne saurais en préciser la date. Nous sommes à examiner une multitude d'aspects connexes à cette question.

M. Douglas (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles): Comme il semble que le Canada est en voie de devenir un champ de bataille pour les conglomérats étrangers, le ministre songe-t-il à instituer un impôt de prise de contrôle comme le proposait un ancien ministre libéral des Finances?

L'hon. M. Benson: Non, je ne songe pas à un tel impôt.

M. l'Orateur: A l'ordre.

LA PÊCHE

L'INTERDICTION DE LA PÊCHE AU SAUMON DANS LES EAUX INTERNATIONALES

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Pêches. Comme les autorités internationales de la pêche ont recommandé, à Varsovie, l'interdiction de la pêche du saumon dans le Nord-Ouest de l'Atlantique, le ministre nous dirait-il quand le Canada ratifiera cette interdiction dans les eaux internationales?

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): J'aimerais certainement que le Canada appuie cette recommandation.

LES PHOQUES—LES PROGRAMMES DE CONSERVATION AU LARGE DU LABRADOR

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, le ministre peut-il dire à la Chambre quand le Canada, de concert avec le Danemark et la Norvège, élaborera des programmes de conservation applicables aux troupeaux de phoques sur la côte du Labrador?

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): Le député le sait probablement, il y a eu des entretiens dans cet ordre d'idées la semaine dernière. D'autres entretiens auront lieu en été.

LA RÉGLEMENTATION DE LA PÊCHE À L'AIGLEFIN

M. John Lundrigan (Gander-Twillingate): Monsieur l'Orateur, le ministre pourrait-il nous dire à quelles mesures de conservation il pense pour réglementer la pêche à l'aiglefin au large de nos côtes, comme il a été convenu lors de la récente réunion de la Commission internationale des pêches du Nord-Ouest de l'Atlantique?

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): Je ne sais pas encore, mais je vais y songer.